

¡Antes de comenzar!

Compruebe que califica

En la última página de los Términos y Condiciones se indica quiénes son los clientes que califican.

Lea todos los Términos y Condiciones

Los Términos y Condiciones aparecen en la última página.

Adquiera un producto calificado

Visite pacificpower.net/hes o llame al 1-877-229-6716 para ver la lista de productos calificados.

Tenga en cuenta:

Estudie la Solicitud de Incentivo

Analice su formulario de Solicitud de Incentivo con su proveedor. Él le puede ayudar a encontrar productos calificados y la documentación requerida, así como ayudarlo a llenar la solicitud.

Plazo de envío de 90 días

El formulario completado y los recibos detallados se deben recibir en un plazo de **90 días de la fecha de compra o instalación** para cumplir con el criterio de calificación.

¡Llene todo en cinco fáciles pasos!

Se requiere llenar todos los campos, a menos que se indique que son opcionales. Para procesar su solicitud, se requiere el número de serie, un recibo detallado y el número de modelo. Las solicitudes incompletas y aquellas que no incluyan la documentación requerida causarían la denegación o el retraso de los incentivos.

Asistencia con la solicitud

Llame al 1-877-229-6716 para la respuesta a cualquier pregunta que tenga sobre su solicitud o los incentivos.

Saque copia

Tras completar su Solicitud de Incentivo, saque copia de él para su expediente.

Esté pendiente de la entrega

Los cheques de incentivos se entregan en un plazo de 45 días a partir de la fecha de recepción de la Solicitud de Incentivo completada y aprobada.

Información del cliente (se requieren todos los campos, a menos que se indique que son opcionales)

Por favor note que el cheque de incentivo se emitirá a nombre del titular de la cuenta de servicio eléctrico.

Número de cuenta de Pacific Power _____

Para obtener el número de cuenta, llame al número gratuito **1-888-221-7070** o acceda a pacificpower.net.

Nombre que aparece en la cuenta _____ Teléfono diurno (_____) _____

Dirección de instalación _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Dirección postal _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Dirección de correo electrónico _____ La mejor manera de comunicarse conmigo es por correo electrónico
(la política de correo electrónico aparece en los Términos y Condiciones)

¿Necesita ayuda? Llame al 1-877-229-6716.

2 Información de la vivienda (se requieren todos los campos, a menos que se indique que son opcionales)

Información que se usó para calcular la eficiencia energética

Fuente de calor primaria:

- Horno eléctrico
 Bomba de calor eléctrica
 Caldera de gas natural

Tipo del calefactor de la secadora:

- Eléctrico
 Gas natural

Combustible del calentador de agua:

- Eléctrico
 Gas natural
 Propano

Fuente de enfriamiento:

- Aire acondicionado central
 Bomba de calor
 Enfriador por evaporación
 Ninguno

¿Cuál es su sexo? (opcional)

- Masculino Femenino

¿Alquila o es dueño de su casa? (opcional)

- Alquilo Dueño

Habitantes en la vivienda: (opcional)

- 1
 2
 3
 4
 5
 6 o más

Ingreso de la vivienda (aproximado) (opcional)

- hasta \$24,999
 \$25,000 a \$34,999
 \$35,000 a \$49,999
 \$50,000 a \$74,999
 \$75,000 a \$99,999
 \$100,000 o más

¿Cómo se enteró del Home Energy Savings program? (opcional)

- Búsqueda en línea
 Amigo o referencia
 Personal de venta de menudeo
 Anuncio de radio o TV
 Folleto anexo a la cuenta

3 Incentivos para aparatos (visite ENERGYSTAR.gov para determinar el FME o FE*)

Para procesar su solicitud, se requiere el número de serie, un recibo detallado y el número de modelo.

Producto	Incentivo	Cantidad	Número de modelo (requerido)	Número de serie (requerido) se ubica en la puerta o en la parte trasera del aparato	Recibo incluido (requerido)
Lavadora de alta eficiencia energética <i>Por favor consulte en pacificpower.net/hes la lista completa de modelos calificados</i>	Hasta \$100				<input type="checkbox"/>
Refrigerador ENERGY STAR®	\$20				<input type="checkbox"/>
Lavavajillas de alta eficiencia energética <i>Por favor consulte en pacificpower.net/hes la lista completa de modelos calificados</i>	\$20				<input type="checkbox"/>
Aire acondicionado ENERGY STAR de habitación	\$30				<input type="checkbox"/>

¡Sí! Quiero reciclar mi viejo aire acondicionado de habitación y recibir un reembolso extra de \$20. La unidad que se está canjeando debe estar en buen estado de funcionamiento, si no, el programa no lo puede aceptar. Su cheque de incentivo se emitirá en un plazo de 45 días a partir de la fecha de recepción de su Solicitud de Incentivo completa y aprobada.

Calentador de agua eléctrico <i>40 galones o más (FE 0.93 o mayor)</i>	\$50				<input type="checkbox"/>
Enfriador por evaporación <i>De instalación permanente</i>	\$100				<input type="checkbox"/>

Incentivos para iluminación y ventiladores de techo (el incentivo no excederá el precio de compra)


Producto	Incentivo	Cantidad	Marca del fabricante y número de modelo (requerido)	Se anexa el código UPC	Se incluye recibo (requerido)
Unidades de iluminación ENERGY STAR	\$20			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ventiladores de techo ENERGY STAR	\$20			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* El FME, o Factor Modificado de Energía, es un cálculo que se utiliza para comparar la eficiencia relativa de las lavadoras. El FE, o Factor de Energía, es la medida de desempeño energético que se utiliza para lavadoras y calentadores de agua eléctricos. Entre más alto el FME o el EF, más eficiente el aparato.

4 Aceptación de los términos

Por este medio certifico que toda la información es veraz, incluyendo mis declaraciones acerca de la información del cliente y el equipo. He leído y estoy de acuerdo con todos los términos y condiciones de esta solicitud y reconozco que Pacific Power puede verificar toda la información proporcionada.

Firma del cliente _____ Fecha _____

 **Nota importante:** Podrían aplicarse términos y condiciones adicionales. Para cumplir los criterios para calificar, el formulario completado y los recibos detallados se deben recibir en un plazo de 90 días de la compra o instalación.

5 Remita su solicitud

 **Antes de enviar por correo este formulario, por favor recuerde:**

- Llene por completo la solicitud; se requieren todos los campos, a menos que se indique lo contrario.
- Anexe copia de todos los recibos detallados y códigos UPC pertinentes.
- Revise los términos y condiciones y firme aceptando los términos.
- Guarde copia de la solicitud completada, para su expediente.

La solicitud y la documentación requerida se deben recibir en un plazo de 90 días de la fecha de compra o instalación. Enviela por correo a:

**Pacific Power Washington Appliance and Light Fixture Incentive
Department H443038
818 S.W. Third Ave. #215, Portland, OR 97204-2405**

teléfono 1-877-229-6716 • fax 1-800-687-6176 • pacificpower.net/hes

¿Necesita ayuda? Llame al 1-877-229-6716.

Términos y condiciones

Disponibilidad de incentivos

La disponibilidad de los incentivos se basa en el orden en que se reciben las solicitudes, de acuerdo con la fecha del matasello de la solicitud. Por favor consulte el sitio web del programa en pacificpower.net/hes para determinar el estado actual de disponibilidad de incentivos. Todo el equipo debe ser nuevo y debe haberse adquirido e instalado antes de enviar la Solicitud de Incentivo. Se requiere que el equipo sea adquirido e instalado del 1 de enero de 2011 en adelante. El incentivo no excederá el precio de compra. Las solicitudes deben incluir toda la información solicitada. Los incentivos están sujetos a la aprobación de las tarifas y pueden cambiar mediante un aviso previo de 45 días. Pueden aplicarse términos y condiciones adicionales. Por favor llámenos al teléfono gratuito 1-877-229-6716 para conocer los requisitos actuales del programa.

Clientes calificados

Califican aquellos clientes de servicio eléctrico residencial que residen en el estado de Washington y que compran su electricidad a Pacific Power bajo la tabla de tarifas 16, 17 o 18. También califican para este programa los dueños de propiedades en renta atendidas por la empresa en el estado de Washington, cuando al inquilino se le cobre con base en la tabla de tarifas 16, 17 o 18. Usted puede consultar cuál es su programa de tarifas en su estado de cuenta o llamando al teléfono gratuito 1-888-221-7070 o accediendo con su clave. Los cheques de incentivo se emitirán a nombre del cliente que tenga la cuenta calificada.

Equipo calificado

Se puede consultar la lista de productos y el equipo calificado en línea en pacificpower.net/hes o llamando al teléfono gratuito 1-877-229-6716.

Detalles de la solicitud

Pacific Power se reserva el derecho de llevar a cabo inspecciones al azar para comprobar la información indicada en la solicitud. Si se selecciona su solicitud para evaluación, no será procesada sino hasta que se haya llevado a cabo satisfactoriamente la evaluación. Las calificaciones e importes de los incentivos están sujetos a cambios y a terminación mediante un aviso previo de 45 días. Los clientes de Pacific Power deben visitar el sitio web del programa en pacificpower.net/hes.

Por este medio, el cliente transfiere a Pacific Power todos los "Atributos Medioambientales" atribuibles al Equipo Calificado o su operación. Los Atributos Medioambientales incluyen cualquiera y todos los créditos, beneficios, reducción de emisiones, compensaciones y asignaciones, comoquiera que tengan derecho a ellos, resultantes de evitar la emisión de cualquier sustancia al aire, tierra o agua en o por los centros de generación de PacifiCorp a través de la reducción de generación de energía u otros ahorros o compensaciones debido al Equipo Calificado. El cliente no reclamará como suya la propiedad de ninguno de los Atributos Medioambientales. Siempre y cuando el cliente al mismo tiempo indique que el Equipo Calificado fue hecho posible con financiamiento de Pacific Power, también puede manifestar que está facilitando la producción de los Atributos Medioambientales atribuibles a dicho Equipo Calificado.

Pacific Power entrega los incentivos en forma de cheque, no como crédito a la cuenta eléctrica. Pacific Power no es responsable si el proveedor le da información incorrecta sobre la cantidad y/o condiciones de los incentivos ofrecidos, y Pacific Power no pagará incentivos por equipo que el proveedor ha etiquetado incorrectamente o sobre el que se ha dado información falsa en cuanto a su calificación para incentivos. Las viviendas que reciben incentivos bajo el Home Energy Savings program no pueden recibir incentivos para compra e instalación de equipo bajo otros programas de Pacific Power.

El Pacific Power Home Energy Savings program no comparte con otros la información de contacto ni la dirección de correo electrónico de usted. Si usted decide proveernos su dirección de correo electrónico e indica que desea que se le contacte a través de correo electrónico, puede recibir electrónicamente correspondencia del programa.

Las Solicitudes de Incentivos y toda la información y documentación requerida se deben recibir en un plazo de 90 días a partir de la fecha de compra o instalación. El no incluir los materiales completos podría ser causa de que se denieguen o se retrasen los incentivos.

Su cheque de incentivo se emitirá en un plazo de 45 días a partir de la fecha de recepción de su Solicitud de Incentivo completa y aprobada.

 **Nota importante:** Podrían aplicarse términos y condiciones adicionales. Comuníquese con nosotros para mayor información.

Pacific Power Washington Appliance and Light Fixture Incentive Department H443038

818 S.W. Third Ave. #215, Portland, OR 97204-2405

teléfono 1-877-229-6716 • fax 1-800-687-6176 • pacificpower.net/hes